

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1575 [C — 2001/12524]

31 MAI 2001. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne la Commission paritaire de l'industrie cinématographique, l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, notamment l'article 1^{er}, § 3, premier alinéa;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 9 septembre 1999;

Vu l'avis 31.273/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 février 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 3, premier alinéa, de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence, les mots « et ce pour les entreprises de production, de distribution et d'exploitation du film et les laboratoires » sont remplacés par les mots « et ce pour les entreprises pour la production ou la distribution de films de long métrage, les salles de cinéma et les entreprises pour les industries techniques du film ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'installation de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 9 février 1971, *Moniteur belge* du 19 mars 1971.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1575 [C — 2001/12524]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat het Paritair Comité voor het filmbedrijf betreft, van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, inzonderheid op artikel 1, § 3, eerste lid;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1999 bekendgemaakte bericht;

Gelet op het advies 31.273/1 van de Raad van State, gegeven op 22 februari 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, worden de woorden «te weten de ondernemingen voor productie, verdeling en exploitatie van films en voor de laboratoria» vervangen door de woorden «te weten de ondernemingen voor de productie of de verdeling van langspeelfilms, de bioscoopzalen en de ondernemingen voor de technische filmbedrijvigheid».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van installatie van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector.

Art. 3. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 9 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1971.

F. 2001 — 1576 [C — 2001/12525]

31 MAI 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 mars 1973 instituant la Commission paritaire du spectacle et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives du travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 28 mars 1973 instituant la Commission paritaire du spectacle et fixant sa dénomination et sa compétence, notamment l'article 1^{er}, alinéa 3, remplacé par l'arrêté royal du 21 mai 1992;

Vu les avis publiés au *Moniteur belge* des 20 mars 1991 et 9 septembre 1999;

N. 2001 — 1576 [C — 2001/12525]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité van het spektakel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 maart 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité van het spektakel, inzonderheid op artikel 1, derde lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 mei 1992;

Gelet op de in het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1991 en 9 september 1999 bekendgemaakte berichten;

Vu l'avis 31.274/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 février 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé en néerlandais de l'arrêté royal du 28 mars 1973 instituant la Commission paritaire du spectacle et fixant sa dénomination et sa compétence est remplacé par l'intitulé suivant :

« Koninklijk besluit tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf. »

Art. 2. L'article 1^{er}, alinéa 3, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 21 mai 1992, est complété comme suit :

« 4° les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement intellectuel et leurs employeurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'installation de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponza, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 28 mars 1973, *Moniteur belge* du 23 juin 1973.

Arrêté royal du 21 mai 1992, *Moniteur belge* du 4 juin 1992.

Gelet op het advies 31.274/1 van de Raad van State, gegeven op 22 februari 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift in het nederlands van het koninklijk besluit van 28 maart 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité van het spektakel wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf. »

Art. 2. Artikel 1, derde lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 mei 1992, wordt aangevuld als volgt :

« 4° de werknemers die hoofdzakelijk hoofdarbeid verrichten en hun werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum van installatie van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector.

Art. 4. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponza, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 28 maart 1973, *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1973.

Koninklijk besluit van 21 mei 1992, *Belgisch Staatsblad* van 4 juni 1992.

F. 2001 — 1577

[C - 2001/12526]

31 MAI 2001. — Arrêté royal instituant la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 35 et 36;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 9 septembre 1999;

Vu l'avis 31.275/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 février 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire, dénommée « Commission paritaire pour le secteur audio-visuel ».

Art. 2. La Commission paritaire pour le secteur audio-visuel est compétente pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement intellectuel et leurs employeurs, qui exercent principalement ou accessoirement les activités d'entreprise suivantes :

1° la conception, la production, l'exploitation ou l'émission de programmes de radiodiffusion ou de télévision;

2° la conception, la production ou la réalisation de produits audio-visuels autres que les films de long métrage;

3° la fourniture de facilités audio-visuelles, à savoir le travail de conception, les services, le matériel ou le personnel pour l'exécution des activités mentionnées sous les points 1° ou 2°.

La compétence de la Commission paritaire pour le secteur audio-visuel en matière de programmes de radiodiffusion ou de télévision et de produits audio-visuels s'étend à tous les médias utilisés possibles.

N. 2001 — 1577

[C - 2001/12526]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 35 en 36;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1999 bekendgemaakte bericht;

Gelet op het advies 31.275/1 van de Raad van State, gegeven op 22 februari 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd « Paritair Comité voor de audiovisuele sector ».

Art. 2. Het Paritair Comité voor de audiovisuele sector is bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk hoofdarbeid verrichten en hun werkgevers, die hoofdzakelijk of bijkomstig volgende ondernemingsactiviteiten uitvoeren :

1° ontwerpen, produceren, exploiteren of uitzenden van radio- of televisieprogramma's;

2° ontwerpen, produceren of realiseren van audiovisuele producten, andere dan langspeelfilms;

3° toelevering van audiovisuele faciliteiten, zijnde conceptiewerk, diensten, materieel of personeel voor de uitvoering van de activiteiten vermeld onder punt 1° of 2°.

De bevoegdheid van het Paritair Comité voor de audiovisuele sector inzake radio- of televisieprogramma's en audiovisuele producten strekt zich uit tot alle mogelijke gebruikte media.